

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

⚠ WARNING: RISK OF SHOCK
Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**

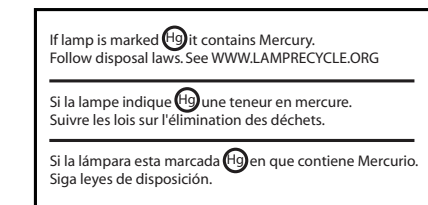
This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.

⚠ WARNING: RISK OF INJURY

- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

⚠ CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario esta diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidara la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidara la garantía.
- Este luminario esta destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

La corriente eléctrica de su casa puede causarle una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:

- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
- **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
- **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
- **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algnas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destruyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non fournie) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

⚠ MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Voir la Page 2.**

De l'aide peut être nécessaire pour soutenir l'appareil pendant l'installation.

2. **Fixer la chaîne (7) à l'anneau de Boucle (9)** à l'aide du maillon de fermeture (8). *Note: Le maillon de fermeture est fixé à un bout de la chaîne, pour ouvrir le maillon de fermeture, tourner l'écrou tubulaire jusqu'à ce que l'ouverture soit assez grande pour glisser le maillon sur l'anneau.* Tenir le lustre au plafond afin de déterminer la longueur de chaîne voulue et enlever quelques maillons au besoin. *Note: Se servir de pinces pour enlever les maillons en trop ou contacter le soutien technique pour acheter une longueur additionnelle.*
3. **Déposer l'assemblage de l'appareil à plat** sur une surface solide et fixer le tube fileté (4) à l'anneau/écrou du pavillon de recouvrement (5) fixé au bout de la chaîne. Tenir l'anneau/écrou du pavillon de recouvrement par l'anneau, placer le pavillon de recouvrement (6) sur le tube fileté et installer la traverse (1) sur le tuyau fileté. *Note: Le pavillon de recouvrement sera appuyé sur l'écrou du pavillon.*

4. **Enfiler les fils de mise à la terre et d'alimentation** à travers tous les quatrièmes maillons de la chaîne et au centre du tuyau fileté de 1-3/4 po (4) de la traverse (1). Tailler les fils de mise à la terre et d'alimentation de manière à ce qu'ils ressortent d'environ 6 po du tuyau fileté et dénuder l'isolant sur ½ po à l'extrémité des fils. **Voir la Fig. 2.**

Note: Couper l'alimentation électrique au coffret du disjoncteur du circuit !

5. **Saisir l'assemblage de l'appareil par la chaîne (7)**, desserrer complètement l'écrou du pavillon de recouvrement (5) et glisser le pavillon de recouvrement (6) vers le bas. De mander l'aide d'une personne pour soutenir l'appareil pendant le montage de la traverse (1) à la boîte de jonction à l'aide des deux vis de 1-1/2 po. **Voir la Fig. 2.**

6. **L'alimentation coupée**, effectuer la mise à terre de l'appareil et connecter le fil de terre nu en cuivre de l'appareil au fil de terre nu en cuivre de la boîte de jonction l'aide d'un capuchon de connexion. *(Si le câblage d'alimentation ne comprend pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes de mise à la terre).*

7. **Employer des capuchons de connexion (3)** pour connecter le fil brun lisse ou clair de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil strié brun ou clair au fil blanc d'alimentation. **Voir la Fig. 1.**

POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.

8. **Soulever le pavillon (6) jusqu'au plafond et enfiler complètement l'écrou du pavillon (5) sur l'anneau du pavillon (5).**
9. **Placer l'abat-jour en verre (12)** sur la douille (11) et revisser la bague de retenue (13). Placer le diffuseur en verre (12) sur la douille (11) et reposer la bague de retenue (13). **Voir la Fig. 1.**
10. **Pour l'installation de la lampe à ballast intégré (10)**, insérer les broches dans la douille (7) et tourner en sens horaire jusqu'à ce que bien en place. **Voir la Fig. 4.**

11. **Rétablir l'électricité** au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

Guide de dépannage:

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- Confirmer l'emploi des bonnes lampes.
- S'assurer que la lampe est bien insérer dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.
- Tourner le ballast dans le sens horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique: **Consumer Products Technical Support: (800) 748-5070.**

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

Pour remplacer la lampe à ballast intégré:

Le produit inclut une combinaison lampe et ballast intégré. Pour la retirer: Saisir la lampe de chaque côté par la partie en plastique, tourner dans le sens antihoraire.

Remplacer uniquement à l'aide d'une lampe à ballast intégré et culot GU24 de 13W.



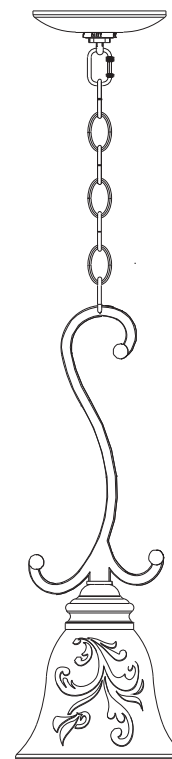
Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc.
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012
www.lightahome.com



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

Priscilla™

**Mini-Pendant [(1) 13W 2700K Integrated Spiral Tube Lamp/Ballast]
Mini Colgante [(1) Tubo Espiral con Lámpara/Balastro Integrado de 13W 2700K]
Mini Suspension [(1) Lampes fluocompacte spirale à ballast intégré 13W 2700K)]**



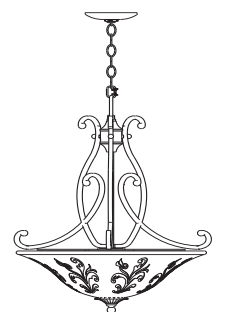
Family of Products Familia de Productos Gamme de produits



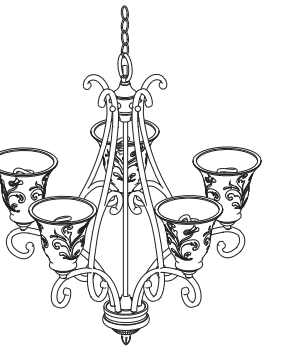
Flush
Rasante
Afféuré



Sconce
Sconce
Applique d'éclairage Scilla



Pendant
Colgante
Plafonnier de Suspension



5-light Chandelier
Araña de Luces de 6 Luces
Lustre à 6 Lampes



3 Lt or 4 Lt Vanity
Tocador de 3' o 4'
Éclairage de coiffeuse 3' ou 4'

Model Numbers / Números de Modelo / Numéros des modèles

10720 BZA (Antique Bronze)

3' chain included. To purchase additional chain in matching finish, call (800) 748-5070 or visit lightahome.com.

cadena de 3' incluida. Para comprar una cadena adicional con el mismo acabado, llame al (800) 748-5070 o visite lightahome.com.

Chaîne de 3 pi incluse. Pour acheter une chaîne additionnelle d'un fini assorti, veuillez téléphoner au 1-(800) 748-5070 ou visiter lightahome.com.

This product comes with a:
TWO YEAR LIMITED WARRANTY
Register your warranty on
www.lightahome.com/warranty
Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

LIGHT A HOME .COM

Visit lightahome.com to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Our Complete Product Catalog
- Product Instruction Sheets
- Energy Saving Tips
- Product Specifications
- Glossary of Lighting Terms

Protect yourself. Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.
Date Installed: _____

Protégase. Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.
Fecha Instalada: _____

Pour votre propre protection. Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.
Date de l'installation : _____



FIXTURE PACKAGING LIST

Description	Quantity
1) Crossbar*	1
2) Screws*	2
3) Wirenuts*	3
4) 1-1/2" Threaded Pipe*	1
5) Canopy Loop & Nut*	1
6) Canopy*	1
7) Chain*	1
8) Lockable Link*	1
9) Loop	1
10) Fixture Assembly	1
11) Socket	1
12) Glass Diffuser	1
13) Lock Ring	3
14) Integrated Lamp/ballast	1

Lamps & Mounting Hardware Included

LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Barra Transversal*	1
2) Tornillos*	2
3) Capuchones de Alambre*	3
4) Tubo Roscado de 1-3/4"	1
5) Tuerca y Lazo del Espaciador de Sobrecielo*	1
6) Espaciador de Sobrecielo*	1
7) Cadena*	1
8) Eslabón de Cierre*	1
9) Lazo	1
10) Ensamblaje Luminario	1
11) Enchufe	1
12) Difusor de Cristal	1
13) Anillo de Cerradura	3
14) Lámpara	1

Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas

LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Traverse*	1
2) Vis*	2
3) Capuchons de connexion*	3
4) Tube fileté de 1-3/4 po*	1
5) Anneau et écrou du pavillon*	1
6) Pavillon de recouvrement*	1
7) Chaîne*	1
8) Maillon de fermeture	1
9) Boucle	1
10) L'appareil Bloc	1
11) Douille	1
12) Diffuseur en verre	1
13) Bague de retenue	3
14) Lampe	1

Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses

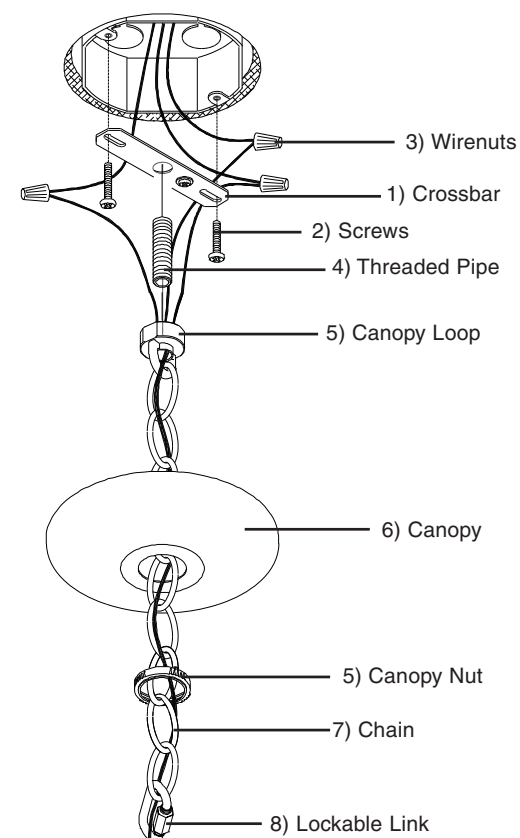


Figure 1

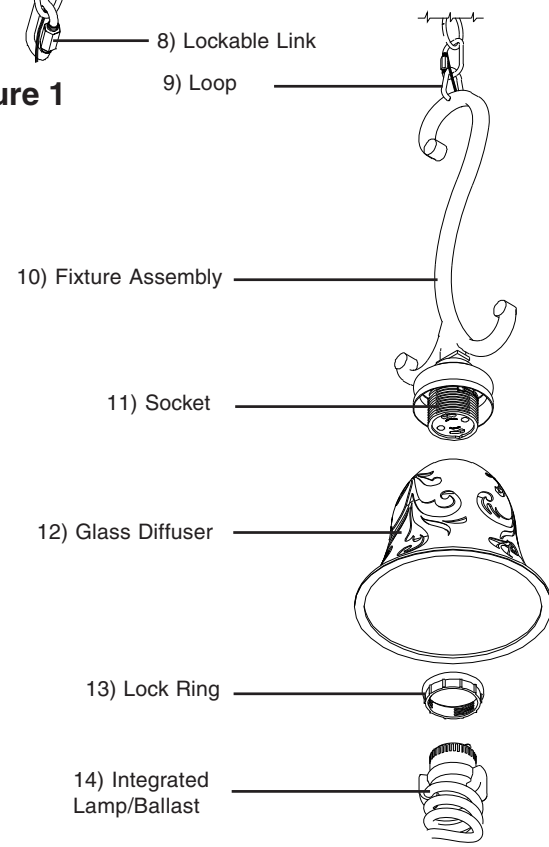


Figure 3

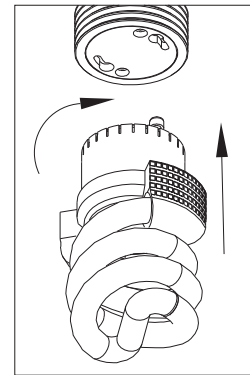


Figure 2

STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. **See Page 2.**

Assistance may be required to support fixture during installation.

2. **Attach Chain (7) to the Loop (9)** with Lockable Link (8). *Note: Lockable Link is attached to one end of Chain, to open the Lockable Link, turn the tubular nut until opening is wide enough to slide onto Loop. Hold fixture up to ceiling to determine desired length of Chain and remove links if needed. Note: Use pliers to remove links or call Technical Support to purchase additional chain.*

3. **Set fixture assembly securely on flat surface** and thread Threaded Pipe (4) into Canopy Loop/Nut (5) attached to the end of Chain. Hold Canopy Loop/Nut by Loop, place Canopy (6) over Threaded Pipe and install the Crossbar (1) to Threaded Pipe. *Note: Canopy will rest on the Canopy Nut.*

4. **Route the ground & fixture supply wires through** every fourth link of chain and through center of 1-3/4" Threaded Pipe (4) in Crossbar (1). Trim ground & fixture supply wires to extend approximately 6" beyond Threaded Pipe and strip 1/2" insulation from ends of wires. **See Fig. 2.**

Note: Turn off power on circuit breaker box!

5. **Take fixture assembly by the Chain (7)**, loosen Canopy Nut (5) completely and slide Canopy (6) down. Have one person help to support fixture while mounting Crossbar (1) to junction box with two 1-1/2" Screws (2). **See Fig. 2.**

WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION: Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits.

6. **With the power turned off, ground fixture by connecting** the bare copper ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut. *(If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods).*

7. **Use Wirenuts (3) to connect brown or clear fixture wire** to the black power supply wire and brown or clear ribbed fixture wire to the white power supply wire. **See Fig. 1.**

FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.

8. **Raise Canopy (6) up to ceiling and fully thread** Canopy Nut (5) onto Canopy Loop.

9. **To Install Glass Diffuser (12)**, unscrew Lock Ring (13) from the Socket (11). Place Glass Diffuser (12) over the Socket (11) and reinstall the Lock Ring (13). **See Fig. 1.**

10. **To install Lamp (14) insert pins into socket (11)** and rotate clockwise until secure. **See Fig. 2.**

11. **Turn on electricity at fuse or circuit breaker box** and verify success of installation.

Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct Lamp is used.
- Make sure Lamp is properly seated in socket.
- Replace defective Lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.
- Twist Ballast clockwise to verify that Ballast is properly seated in Ballast Socket.

If further assistance is required, contact:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070.

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass shades with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

To replace Ballast and Lamp:

Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove- Grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counter-clockwise.

Replace with Max. 13W GU24 base Integrated Lamp/Ballast only.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:

Learn to light your home like a pro!



GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas. Compruebe que todas las piezas estén incluidas. **Vea la Página 2.**

Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.

2. **Conecte la Cadena (7) al Lazo (9)** con Eslabón de Cierre (8). *Nota: El Eslabón de Cierre esta conectado al extremo de la Cadena, para abrir el Eslabón de Cierre, gire la tuerca tubular hasta que apertura este lo suficiente ancha para deslizarlo dentro del Lazo. Sostenga el luminario hasta el techo para determinar la longitud de Cadena deseada y quite eslabones si necesario. Nota: use alicates para quitar cadena adicional. Vea Fig. 1.*

3. **Coloque el ensamblaje del luminario firmemente** en una superficie plana y rosque el Tubo Roscado (4) en la Tuerca/ Lazo del Dosel (5) conectada al extremo de la Cadena. Sostenga la Tuerca/ Lazo del Dosel por el Lazo, coloque el Dosel (6) sobre el Tubo Roscado instale y instale la Barra Transversal (1) al Tubo Roscado. *Nota: El dosel reposara en la Tuerca de Dosel.*

4. **Encamine los alambres de suministro eléctricos** y los de hacer tierra del luminario por cada cuarto eslabón de la cadena y por el centro del Tubo Roscado de 1-3/4" (4) en la Barra Transversal (1). Recorte los alambres de suministro eléctricos y los de hacer tierra del luminario que sobresalgan aproximadamente 6" del Tubo Roscado y pele 1/2" del aislamiento de los extremos de los alambres. **Vea Fig. 1.**

Nota: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!

5. **Agarre el ensamblaje del luminario por la Cadena**, suelte la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo totalmente y deslice el Espaciador hacia abajo. Haga que una persona ayude a sostener el luminario mientras este montando la Barra Transversal (1) a la caja de ensambladura con dos Tornillos de 1" (2). **Vea Fig. 3.**

CUIDADO EN LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y DEL ALAMBRADO: Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

6. **Con la electricidad apagada, ponga a tierra** el Luminario conectando el alambre descubierto de cobre de hacer tierra del luminario al alambre descubierto de cobre de la caja de ensambladura usando un Capuchón de Alambres. *(Si el alambreado de la casa no incluye un alambre de hacer tierra, consulte su código léctrico local para métodos aprobados de hacer tierra.)*

7. **Use Capuchones de Alambres (3)** para conectar el lambre marrón o transparente del luminario al alambre de suministro de energía negro y el alambre del luminario acanalado marrón o transparente al alambre de suministro de electricidad blanco. **Vea Fig. 1.**

PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.

8. **Levante el Espaciador de Sobrecielo (6)** hasta el techo y totalmente enrosque la Tuerca del Espaciador de Sobrecielo (5) al Lazo del Espaciador de Sobrecielo (5).

9. **Desensosque el anillo de cierre (11)** del enchufe (12). Coloque la Pantalla de Cristal (14) sobre el enchufe (12) e reinstale el anillo de cierre (11).

10. **Para Instalar la lámpara (13)** – inserte las clavijas en la base del enchufe (12) y gire hacia su derecha hasta que quede segura. **Vea Fig. 3.**

11. **Encienda la electricidad** en la caja de fusibles o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

Guía de Ayuda a Resolver Problemas

Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que este usando la Lámpara correcta.
- Asegure que la Lámpara esta correctamente asentada en el enchufe.
- Sustituya la(s) Lámpara(s) defectuosa(s).
- Verifique que el luminario este alambreado correctamente.
- Verifique que el luminario este correctamente haciendo tierra.
- El voltaje del cable en el luminario es el correcto.
- Gire el Balastro hacia su derecha para verificar que el Balastro este correctamente asentado en su enchufe.

Si requiere ayuda adicional, contacte:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070.

Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.

Reemplazar el Balastro y la Lámpara:

El producto contiene una combinación de Lámpara/Balastro integrada.

Para quitar - Agarre el área plástica en cada lado del área de bulbo y gire en contrario. Reemplace solamente con una Lámpara/Balastro Integrados con una base máxima GU24 de 13W.